



Megjelen minden vasárnap. Előfizetés... 3 ft. 80 kr.

HORTOBÁGY.

Egyes száma ára 15 kr. Lapunk számára külföldi hirdeményeket elfogad...

KÖZHASZNU ÉS MULATTATÓ TARTALMU HETILAP.

Uj előfizetés a

„Hortobágy“-ra,

juliustól december végeig 3 ft. juliustól szeptember végeig 1 ft 80 kr.

Jegyzőkönyve

a debreczeni gazdasági egyesület folyó 1865-dik év június 18-ik napján tartott közgyűlésének.

Jelenvoltak Kiss Lajos elnöke alatt, Csathó István táncsnok mint országfejedelmi biztos jelenlétében, Oláh Károly, Nánássy Ferencz, Kerekes József, Schweitzer János, Harsányi Gábor, Patay István, Bösörényi Károly, Csanak József, Komlóssy Imre, Sárváry Elek, Udvarhelyi Károly, Szepessy Gusztáv, Bácsi László, Harsányi Sándor, Szathmáry Sándor, Makó István, Pekár Imre, Molnár György, Varga Ferencz, Konthly Károly, Nánássy László, Lukács Ignác, Veress László, Rácz Gyula, Szabó József, Tóth Endre, Bészler Lajos, Rácz György, Budaházy István, Müller Ignác, Kulcsár Dániel, Deli Mátyás, Simay Tódor, Nagy Ferencz.

6. A folyó év június 11-ik napján tartott gazdasági egyleti közgyűlés jegyzőkönyve felolvasatván, Meghitelesített.

7. Kiss Lajos elnök szóval előterjesztette, hogy a f. év június 11-kén tartott közgyűlésben az alapszabályok megállapítottak ugyan, azonban ezen szabályoknak, helybenhagyás végett fel kellett terjesztetni, előzőleg szükséges, hogy az ideiglenes választmány és az alapszabályok értelme szerint, a két alelnök sőt a pénztárnok is, választassék meg, hogy így az alapszabályok megerősítés végett leendő felterjesztése s az egylet tagjai számának nevelése minél biztosabban eszközöltesék.

Alelnökkül Harsányi Gábor és Molnár György, pénztárnokul Makó István, ideiglenes választmányi tagokul, Bácsi László, Balogh Ferencz, Balogh János, Bészler Lajos, Bösörényi Károly, Csáky Gergely, Csanak József, Deli Mátyás, Fráter Imre, Harsányi Sándor, Harsányi János, Kerekes József, Király József, Kiss Sándor, Klein Ignác, Komlóssy Imre, Konthly Károly, Kovács Lajos, Kovács János, Lukács Ignác, Nánássy Ferencz, Oláh Károly, Patay István, Pekár Imre, Piross József, Rácz György, Rácz Gábor, Rédl György, Steinfeld Ignác, Schweitzer János, Sárváry Elek, Simonffy Imre, Szabó Bálint, Szabó Miklós, Szabó Lajos, Szathmári Gergely, Szathmári István, Szathmári Sándor, Szepessy Gusztáv, Szikszay József, Szöllössy János, Udvarhelyi Károly, Jámbor Ferencz, Jóna István, Vásári István, Varga Ferencz, Vértessy János, Veres László, megválasztottak s meghívtattak, hogy a jelen közgyűlés jegyzőkönyvét meghitelesíteni, az alapszabályokat helybenhagyás és megerősítés végett mielőbb felterjesztési s

az egyleti tagok számának nevelésére a szükséges intézkedéseket teljesíteni sziveskedjenek.

8. Udvarhelyi Károly debreczeni földbirtokos azon ajánlatot teszi, miszerint ő, kötelezi magát, hogy míg él, évenként 2 db. császári aranyat fizet oly célra, hogy az, egy, vagy a választmány belátásához képest két oly magaviseletű s a szántást értő eselédnek adassék jutalmul, ki vagy kik a próba-verseny alkalmával, legjobb szántóknak ítéltetnek.

9. Hasonlóul Molnár György helybeli földbirtokos, azon ajánlatot teszi, miszerint ő, kötelezi magát, hogy míg él, évenként 4 db. császári aranyat fizet oly célból, hogy abból évenként olyan helybeli kovácsmester, ki legolcsóbb, de amellet legjobb ekét készít 2 arannyal, olyan, ki legjobb és legolcsóbb vasboronát készít, a választmány által szintén 2 arannyal díjaztassék.

Ezen a gazdaságát előmozdítására célzó ajánlatok méltó elismeréssel, sőt köszönettel fogadtatván, azok, az alapszabályok megerősítése után megválasztandó igazgató-választmány figyelmébe ajánlatnak. Miről Makó István ideiglenes pénztárnok az ajánlat nyilvántartása végett, jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyzette: Nagy Ferencz ideigl. jegyző.

Pár szó az egyház-biztosítás ügyében.

A „Hortobágy“-nak május 21-iki számában az egyházak biztosítása ügyében egy cikk jelent meg, melylyel cikkíró a közérdeknek mindenesetre szolgálatot tett, midőn a biztosítási ügyet s különösen a kölcsönösség ügyét — mely sok helyen vita tárgya lett — kiemelte; azonban a fenforgó kérdésben, azon megjegyzésre, mikép, legnagyobb nehézséget abban lát, hogy a kölcsönös tüzkáregylet felállításánál a kiszabandó díjaknak a maga idejében leendő összeggyűjtésében és az ügykezelési közegek szervezésében mikép kellene eljárni: még ma tilzetesen nem felelhetek, mert nem lehet prejudicálnom, miután e tárgyban egyik főtiszt, egyházközség által kiküldött választmány ép jelenleg egy kölcsönösségi tervjavaslat készítésével foglalkozik; de engedje meg cikkíró, hogy addig is, míg e munkálat befejeztetnek, legalább is annyit szabad legyen megjegyezni, miszerint fentebb említett félelem nem nevezhető nehézségnek és azoknak czélszerű rendszerezése megtörténhetik.

Nem akarom én ezzel azt mondani, hogy az egyházak jelen berendezésénél épen semmi nehézség nem fordulna elő, például a díjak rendes beszedésében és az ügykezelési közegek szervezésében, sőt beismerem, hogy ez az egész ügy sarkpontja és hogy az eredmény főleg és csakis ezen kérdés megoldásától függ; de ha ez nem kivihető a kölcsönös önévégyelet esetén, akkor e o i p s o bármint más tömeges biztosítás vagy csalhatóság fog elfogadtatni, annál még kevésbé fog ez történetni, kivéve azon esetet, hogy a főtiszt, superintendenciák vállalkják magukra az összes garantiát, a kerületi díjak pontos befizetésére.

Ha tehát már most az ügykezelés ugys megmarad az egyházaknak: nem czélszerűbb-e, ha saját intézettel bírnak, mely a leg-szigorubb szakember birálata szerint is elegendő biztosítékot nyújt, bármily eddig tapasztalt károsodás esetére?

Az ügykezelési közegek, egy egyházi önévégyeletnél egészen eltérők azoktól, melyek egy nagyobb társulat ügyeit vezetik, hol mindennemű nagyszámú közlekedés adja magát elő.

Egyházi önévégyeletnél nem kell egyéb, mint egy centralis organum, mely vagy egyenes összeköttetésben lehet az egyházakkal, vagy az esperességek útján.

Az ily központi kezelő-hivatal fentartása nem esik a díj-bevételeinek terhére, hanem kiadásai bővebben fedezhetők a szokásos illetékekből, melyeket a biztosítótársulatok a díjak mellett még rendesen fölszámítani szoktak.

Az ügykezelési közeg szervezése aránylag igen kevésbe kerülne; de kerüljön az bármennyibe, az erre kiadott összegek activumot szoktak képezni, mely 4—5 év alatt könnyen törleszthető.

Reszler színtársasága Nagyváradon.

(Sz. Á.) Junius 5-dike óta működik nálunk eme társaság; illő dolog, hogy a referens felvegye tollát s egyetnást megemlitsen rólok. Most még általánosságban szölok, hosszúra terjedne tudósításom, ha az eddigi, szám szerint 12 előadást részletes boncolás alá venném.

Reszler eddigi működéséről sok jót nem mondhatunk; operájok szerfelett gyenge. Reszler egykor szép de már elgyengült hangja többé nem arravaló, hogy vele mint tenorista, babérokat arasson. Játéka, leszámítva a tulságos mimikát és arczsfintorításokat: kielégítő; nem így a többié. Mezeynek, Barátnak, hangjuk szép terjedelmű, énekkük tiszta, de játékkük?! A primadonna Fürst Leonora még legjobban kielégíti a közönséget, bár mindkét előadáson (Troubadour és Lucia) hangja fátyolozott volt.

A drámai személynékről már több jót mondhatni. Foltényinek sok jó szerepe van, mikben teljes dicséretet érdemel, mint „Egy jó madár“-ban, Hubonyák, „Fenn az ernyő nincsen kas“ Rejtői stb. De „Viola“-ban Nyuzó szolgabírónak egyébkint jó szerepéből mit sem csinált. Szigeti Imre — ki mint Reszler hirdeté — az „Ördög pillulái“ előkészületei alatt sziveségből működik, nagyon is sok oldalról mutatja be magát. Ma első szerelmes, holnap Viola, máskor Wawranecz (Egy jó madár), azután Brankovics György, rá ismét primo amoroso. Sem a tehetséget, sem a szorgalmat töle elvitatni nem lehet, de viszont azt se várja, hogy az ennyiféle kapkodás után dicséretet arathasson. Legjobban kitűnt mint Wawranecz, bár bátyját a nemzeti színház Szigetijét nagyon de nagyon utánozta. Bokodyban van tehetség, de ő sem a szakmájához (comicum) tartozó szere-

TÁRCSA.

Mikép fogott ki Zagya uram a törökön?

— Történelmi elbeszélés. — Irta: Boeckay Pap Lajos.

Salgó várának birtokosa Derecséni Farkas, az akkori idők egyik hatalmasabb kényura volt; elhatározott olaszán, ki a csatátért odahagyva, barlangjában megvonultan, családja társaságában keresi örömét.

Salgó várát Zagya u Simon uramra birta, ugyas, elmsé és vitézsé dallára, ki mint jóravató furfangos ifju, kedvelte volt az urnak; nemcsak külső tulajdonán tünteték ki Simon vitézt, hanem személyes bátorsága, a hadakozásban hideg nyugalma, s elmsé föltalán, — s mi földolag, szeretete katonáit és ezeknek hályánya ő volt. Derecséni uram családja körébe vonulván, a szívsé jellemű Simonra birta Salgót és szállomást a ha Derecséni uram szeretete Zagya Simont, Zagya uram sem eszedt volna urat két oláh falért, pedig hányan hívták, esülték a szomszédos várunk, hegyet, halmat legértve: de a jövőt rá sem hederített a szép szavakra, megmaradt Salgón, Derecséni uram párfogása alatt, kedves hajnoki társaságában. Azonban volt itt még más is, mely frögő volt Simon urammal, a megmaradás érdekében: volt a várunk két gyönyörű szép leánya, kiknek szépsége valamint gazdagsága is két megyére szól — csak a volt a baj, hogy el voltak rejtve a szegény leányok, mert egyfelől a folytonos csaták, éveken keresztül tartván, összejövetelt nem rendezhetének. A leányok felültek; ellátták arczrészüket, míg valamely jóravató ifju megláthatta volna a virágszálat; másfelől a török pasák órazomaitól is féltékenyen kellett őriztetniök; másfelől, hol szép leányok rejtőztek, vállalkozó kontyosok megpróbálni szokták, s mire körülnézett az apa, hiro-hamva sem volt személfénynek; valamelyik török háremben kezergett az istenadta. — Simon uramnak nagyon fájt a foga, ha arra gondolt, hogy Derecséni ilka volha még más lehetne, mivel Farkas ur a kanesók világában — akszor oda ígerte Zagya urammal a hájos kis lúkat, és ebeli hite szitard alaposan nyugodott. Ezért maradt Zagya uram Salgón és ezért szeretete ő Derecséni urammal! Egynapon a várat biztos kezekre bízva miután a törököktől félni sem lehetett, régen nem mutatván az magát a vitéden, átrándult Derecséni uram ősi lakába, szédíteni a hajdanok közt és néhány kedves órást szerezni magóra egyhangú napjához.

Isten hozta kegyelmedet Simon uram, kiálta az érkező oláh Derecséni Farkas, vaskos tenyerével nagyot csapva Zagya uram markába.

— Magam is igyekeztem Derecséni uram. Gondolom hogy míg a török alszik, be kellene nyitnom az én jó uramhoz.

— Okosan eszelekded biz azt édes öcsém, hát nem volt most valami új fogás Salgón? kérdi Farkas ur ezelőzve.

— Nem igen van erre most kilátás; tanulj már a pogány s nem igen kerülgelj süffészkünkét.

— Csak vigyázz öcsém! el ne vesztetd a sziklavárat, mert soha sem nyered vissza többé; a török aludni látának s mikor ottahagynd Salgót, hidd el, mind a két szemé kinyílt azonnal.

— Mestereséges zárja van a várnak; ritka ember tud hozzá s nem török észhez való.

— Am te lássd öcsém; de igen furcsa dolgot álmodtam az éjjel: amint megláttalak az ablakon, utahívem futó lovag vagy s majd elhítem ha magad nem jössz.

— Álom, csak álom!

— Sokat tartok én erre Simon. Mígél, hogy mire visszatérek vagy vivják váradat, vagy már ha is vették.

— Ugy azonnal fordulok vissza uram! egészen elremitett kegyelmed.

— Már ma csak vasstegej, ugy is tudom mi volt oka idejőve-teledek, szorozz a leányoknak egy jó estét, beszélgetsetek ki magatokat, azután reggel a hűvösön jó utazás erik.

— Köszönöm kegyelmednek Derecséni uram az engedélyt; különben is ilka leányasszonyoknak izenot hoztam Salgóból.

— Mi a pártvar, ugyan kitél?

— A kis Diánnától, a leányasszony kedvelt hátsó paripjától melyet gondjaim alá helyeztet multkor, hogy itt vették.

— Jó, jó. Elvezd hozhatod mondókádat öt perc alatt, azután majd elvitjük az estét együtt.

Simon uram kapott az alkalmon, vette kalapját, lovagostarát és tiszteletteljes bók után a lak azon osztályába szöletett, hol a hölgyek édes anyjukkal egyetemben, a jeles férfura várakozának.

Derecséni uram legközelebb sem ellenzette a két ifju pár közöledését, sőt mondhatjuk ohajtotta is.

Zagya uram vagyonaok fért volt. A tiszta mellett szép birtokai, néhány faluja, vas hámorai, hűtái, híres ménese, gyulái voltak — és nem esalódnak ha azt hisszük, hogy a jó férfin azért szenvedett Salgón, hogy a kecses Derecséni lúkat elszölgálja. Nyilvánosan is megkérte már szöletőtől, de azok a leány gyongeségét vetették okul.

„Várt legény várat nyér“ volt a válasza Derecséni urammal, gyenge a leány, öcsém, nem bírja még ela gazdaszonyi terhet; hadd erősödjék, aztán te is vénéjly egykiesit, ugy lesz a házasság esendes boldog. Fialoknál peripatvar, veszekedés, hitelgyótsóság napi rendben van; nem kell korán feleségesedni, ugy is megvárhatjuk azt hamar; azután holtig tart „a számon, bánom.“

Ilyenformán állott a dolog Derecséni és Zagya uram közt, midőn hősünkkel egy a szerelmesekek kedvező, de politikailag rossz órában együtt szemléltetők.

Mint a madár, ha kalitkájából szabadon boesáttatik, keble hangoson dobog, szívében gyönyör forr; mint Simon vitéz kejesen dobogó szívével repült azon táj fölé, hol edemét vette föltalán, hol eszmdnyképet megpillantá, hol boldogságának aranyálmát szövböttek.

Néhány lépés még; csak az újó választá el az epulő szörmelmet, egyik kezét dobogó mellére, másikat a hűltarcra tevén, kezével a hideg vasunk jelentékeny nyomást adott.

II.

Épen együtt volt a család, kivéve Derecséni uramat. A belépőt nyájasan s előzékeny szívével fogadta mindenki.

— Ah! ön az, a régen látott vendég? Mind szerencse! — szól illka érdeklöten.

— Kötelmink távol tartanak a kedves helytől, — mondogtód-szék a lovag.

— S ha várkapitány ur nincs, atyámnak kell a hástól távozni, szól a kisebbik leány, egy a legszöbb női alakok közül, a fakadó bimbók korában.

— Időnkkel nem mindig vagyunk szabadosok, sohajta Simon.

Midőn az elfogadás nehézségein szölettek, mindogyi megalgódott a kérdésekkel s volt feleletökkel; Derecséni asszony a konyhába távozott, a kis Mariska jütközéséhez, babócskáihoz szöletett s így megnyílt a tér, a két sziv szabadon nyíltkötésnek.

Mit, miről a monnyit beszéltek? rendre előadni nehéza dolog lenne, amúlfogva azt az olvácskó képalomra bízzuk; röviden csak annyit említenk meg, hogy ilka, bár jól esett szíve ifjával való találkozás, egy világrét sem akarta sejtetni azt, sem arczában, sem szövalában.

Az ártatlan tiszta kóbol édes érzelmekkel tölt meg, midőn heldé a férfinak okkötésavát s a logkomolyabb elhatározást. A régi idők egy-szere aai nem tudták oly eszira szövalokban tájékozni ki érzelmeket s akóp ömlengeni, mint a jelenkor művelt ifjai; nem is volt rá példa, hogy valaki szerelmi hályában magát agyonpuskán volna; ha fogadást tett egy-szer, azt megtartani szent kötelessége vala. Az adott szó szentelge s legnagyobb eskü volt, ki azt megszegte: emberek átka s istenostora szöjtá.

Midőn az ifju pár kibeszélte magát egymás előtt, közelgett a vas-esora ideje is, mely időközé Derecséni uram akarta felhúszatni, a poltikánk is nyugtani akarván egykeves időt, vállalkozó és hajnok társá-vál terveit közlendő.

Miután javában folyt az estebéd, a fűszeres étkek használatá közbén a belegekben gyöngyöző aranyászú nedv fölölé a nyelvek kerekét s a bizalmas hangok fölviányozók a kebleket: a kedélyesen társalógókat egyszerre éles kürt haragosa s zavará meg. A férfinak mint varázstétre, az szentel mellől felugorva, az ablakhoz szöletének, de az est homályában nem leheté kivenni a tárgyakat. Kéves váratra eszónosan öltözött apród jelent meg a várakozók előtt.

— Mi hirt hozza nekünk? szól a vár ura.

— Ló-halálból van itt egy hírnök Salgóról.

— Mi történt? kérdé Simon halasztellenmel.

— Semmi egyéb öcsém, mint hogy kizártak Salgóból, választott Derecséni Farkas, keszera mosolylyal.

— Hol van a hírnök?

— Kéves várja a beboesáttatást, — felelt az apród.

— Boesádd be, — szól Derecséni hevesen.

Kipírult arca dala nyíltott a terembe. Öltönye eszöze volt tépve, képnél még be nem húgdt sokok látásának.

Simon homlokához kapott; azt gondolta hogy a feje szakad szét az iszonyu látványra.

— Megtudtam ezt, hogy így járunk. Ugy-e a török Salgón van? kérdé Derecséni.

— Ártuló kéz folytán! sohajta a hírnök.

— Mikép történt? beszélt.

— Midőn Zagya uram elhagyta Salgót, az állok Jakos Miklós, ki alattomban a török embere volt, éjjel, midőn a vitézek mély

pekben használtatik, mi egyebiránt nem egészen saját hibája. Ezt kell mondanunk a Debreczenben „F. Vilmos” név alatt szerepelt Szombatiról is, kitől egyebiránt sokat (!) várhatunk. Kovácsnak egy pár jól sikerült jelenete volt Violában mint lelkesnek. — A női személyzetet ami illeti, mindenesetre Bánhidyi Emília az, ki a legnagyobb elismerést vívta ki, nem azért, mert kringlont nem visel, (bár az is érdem,) de általában sok tanulmányt és sok tapasztalattal játszik s a naiv szerepekben helyét egészen betölti. Foltényiné a mamák szerencsés személyesítője; Pifko Lináról nem sokat mondhatni: olyan ő, milyen legtöbb van a világon. Timárné sok igyekezettel játszik, elég szépen énekel s hogy még sem arat annyit babért, mennyit érdemelne, az nem az ő hibája. Némethy Irma igen használható tag, sokoldalú szerepköre van — s ez az oka, ha mindenkiben nincs is annyira otthon mint kellene.

Legyen szabad még egyetmást felemlítenem. A világitás nagyon csekély, vannak esték, mikor alig látunk. A zenekar ellen soknak kifogása, hogy nagyon erős a gyenge operai személyzethez; minek pedig egy ügyes karagony könnyen elejét vehetné. De az megint nem járja, hogy nem operai előadásokon őt szől cigány képezi a zenekart, miután Reszlernek legkisebb oka sem lehet panaszkodni az eddigi pártolás miatt.

III.

(Sz. Á.) Junius 22. „Tiz leány.” E kedves operette-ből alig csináltak valamit. Foltényi (Kakasi) ügyesen játszott, de hangja már többé nem éneklésre való. Reszler, nem tudom mit tesz fel a közönségről vagy magáról, hogy egyre játszik; Agamemnon szerepét egészen elejtette. Timárné (Sziói) elég jó volt, bár az öltözékben több eleganciát ohajtanánk. Az operette-t az „Elkényeztetett férj” című élénk tréfa előzte, melyben Foltényi és Bánhidyi Emília kiválóan jelesek voltak. Közönség igen nagy számmal.

Junius 24. „Tiz leány.” Junius 25. „Bányarém.” Az est koszoruja mindenesetre Kovácsot illeti, ki a bányagróf szerepét helyes felfogással s igen sikerülten játszotta. Foltényi bányamester, Bokody, Aknár számtartó, szintén jól betölték helyüket. Szigeti, Vendelin bányajáró szerepét egész a botránkozásig nem tudta. Itt lesz helyén megemlékezni a szép bariton hangú Tóthfalusyról, ki szíveségből már párszor közreműködött. Ma Lörcinc szerepét adá; játéka gyakorlatlan, de hangja szép, a Mezerényi minden tekintetben több.

Junius 26. „Dunanan apó és fia utazása.” Foltényi (Dunanan) egészen kielegitett, különösen az álarcos-báli jelenetben önmagát multa felül. Szombati (Patroklus) igyekezettel játszott s eddigi előadásokból itélve, még e társulat egyik elsőrendű tagja lehet. Chován (Timpanon) hamar berkedt s tán szerepe nem kellő betanulásából származott, hogy trombitálásával sokszor megkésett. Timárné (Pamela), Szabó Pepi után nem igen tetszett s nem is tetszhetett, még hozzá, ma nem is volt hangjánál. Bokody (Leokadia) nagy karcsu volt. A varróleányok kardala kimaradt az előadásból; csupán Reszlernek énekel s elég jól. A cancan kissé solidabb is lehetne, bár vannak, kik így szeretik.

Junius 28. „Az idegesek.” Sardou vigjátéka. Bővebben az előadás bonczolatába nem ereszkedvén, csak azt jegyezzük meg, hogy Bokody (Marteau) igen jó volt. Az előadás összességigény volt le. Közönség kevés számmal.

Junius 29. „Vén bakancsos.” Erről legközelebb.

Debreczeni hírmondó.

A helybeli zenede alaptökejének gyarapítására ma este félnyolcz órakor leend a helybeli dalárda és főkisolti énekkar közreműködésével a zenede növendékeinek előadása. A műsorozat következő: Második nyitány, Beethoven „Fidelio”

dalművéhez; előadva a cs. k. 15-dik gyalog serezed teljes zenekara által. — Bevezetés és kardal, Donizetti „Adelia” dalművéből, előadják vonó-zenekar kísérete mellett: a helybeli dalárda, a főkis. énekkar és a zenede leány- és főnövendékei, egyesülten. — „Alkonyodik a csillag” magándal Doppler Károlytól, énekl. zongora mellett Lobjay Mária zenedei nővondék. — Verseny Mendelssohntól (Allegro, Adagio és Rondó) teljes zenekar kísérete mellett, hegedűn előadja Cohn Adolf zenedei tanár. — „Ábránd” Weber „Oberon”-jának dalmai fölött; előadja zongorán, három hegedű, két mélyhegedű és gordonka kísérete mellett Kocsák Erzsébet zenedei növendék. — Hármad, Donizetti „Adelia” dalművéből, énekl. zongora kíséret mellett: Gáspár Róza, Smital Julia, zenedei növendékek és Heine Vilmos hegedűn zongorakísérettel, előadják: Polgár Pál és Hites Lajos műkedvelők. — Rögönzés, magyar dalok felett zongorán, Emmert Antal zenedei tanár által. — Egyveleg, Erkel Ferenc „Hunyady László” dalművéből, három hegedű, mélyhegedű, gordonka, gordon, fuvola, sipola és czimbalom kísérete mellett, előadják: Gáspár Róza, Balázs Antal, Balogh Ambrus, Küffel Gyula. Papp József és Zelizy Dániel, zenedei növendékek. — „Kardal” Mayerbeer „Afrikai nő” dalművéből, vonó-zenekarsírettel; — „Harsonaszó és kardal” Gounod „Faust” dalművéből, kettős teljes zenekar kísérete mellett; előadják a dalárda, főkis. énekkar és a zenede leány- és főnövendékei. Hangversenyhelyiség a péterfiai színház. Belépti díjak: páholy 3 frt; támlászék 80 kr; földszinti zártzék 70 kr; földszinti bemenet 40 kr; emeleti zártzék 40 kr; emeleti bemenet 30 kr; karzat 20 kr, o. é. Jegyek előre válthatók Borsos Ferenc zenedei pénztárnoknál; az előadás napján pedig, délutáni 6 órától kezdve a színházi pénztárnál. A zenede t. választmánya azon reményben hívja meg ez előadásra a t. cz. közönséget, hogy a kitűzött czél elérését szíves pártfogásával segíti.

** A Tihanyi-sóstófürdői bál múlt vasárnap tartatott meg. Bár az ottani nyáreloi bál sohasem sikerül oly mérvben mint a későbbi anna-bál, mindamellett is e vigalomra elmondható, hogy egyike vala a legérdekesebbek s díszesebbeknek azok között, melyek az utóbbi években a sóstófürdőn lezajlottak. Városunk és vidékének szép hajadonai s bájos menyecskéi valóban csinos kört képeztek e vigalomra. Arcaikról kedv és vidámság sugárzott le. Csak egy-két ifjunak ajkán kelt amiatt panasz, hogy a tánczosok nagyobb számmal jelenvén meg, nem mindig jutott hölgy a tánczra. De ez is igazolni látszik, hogy a mulatságnak világszerte viradtakor szakadt vége. Priháj Miska és Boka Samu zenetársulata szintén nem kis befolyással vala a jövedel fontartására és élesztésére. Egyes mulatók kívánságára egybizben az ügyvezetési rezgi polkára, vulgo „czepperli”-re is ráhúzták barna művészeink, azonban két-három pár válván csak ki e rezgetőt táncz élvezésére, a derék zenészek ildomos érzülete nem engedé a nagy többséget megvárakoztatni és alig 3-4 perc mulva magyar dalokat kezdtek játszani. — A magyar dalok meg is tevék hatásukat, mert a párok legott mint kilőtt nyilak pattantak föl helyekükből s kedélyesen lejtek öseink szép tánczát. Végül pedig meg kell emlékeznünk a bérlő-vendéglős Tornay Ferencről is, kinek a vendégek gondos ellátásért s általában minden tekintetben pontos kiszolgálásért elismerésünket fejezzük ki.

— A burkolati kövek szorgalmasan rakatnak a piacutczán. Ha e burkolatvonal kész leend, — mint halljuk — a hatvan- és miklóstuczai nagyon megroncsolt burkolatoknak ujakkal fölesrelése szándékolatlik. A burkolatok e felemlítésével az utcák locsolásának eszméjét társintatni jónak véljük. Felette kívánatos dolog lenne, ha — mint az előbbi években — száraz időjárások az utcáknak naponkénti locsoltatása hatóságilag elrendeltetnék. Miatán a régi locsoló-eszközök még mind jó állapotban s a városnak igavonó marhái vannak, e munka mibe sem kerülend,

mig azon elvitáztatlan jó, ami ebből a város közönségére egészségügyi és tisztasági tekintetben háruland, nagyon is figyelemre méltó.

** A közelebbi múlt napokban egy napszámos, részegfövel bicskáját mellébe szurta. Azonnal kórházba szállítottott, hol gondos ápolás folytán annyira fölüdött, hogy a további orvosi segélyt nélkülözölvén, már ki is ment. Öngyilkossági kísérletének semmi indítóoka nem volt s azt, mint mondja, csupán öntudatlan állapotában követte el.

□ A napszámosok gyűlhelyeül nemrég a miklóstuczai kapun kívüli hely jelöltetett ki. Ezt kétségkívül igen helyes intézkedésnek találjuk; azonban nem tartanók feleslegesnek, ha a közbiztosság tekintetéből éjenként mentil sürrébb rendőri körjáratra is történnék intézkedés, mivel a közel kertek árcai azóta mindenféle gyülevész népnek rendes éji tanyáivá kezdenek válni.

□ Szerdahelyi Kálmán társulata már megkezdé körútját, melyet Debreczenben végezend be, hol f. hó 27-kétől 31-ig játszand. A társulat következőkből áll: Prielle Kornélia, Nitzkyné, L. Prielle Emilia, Hubenayné, Dózsa és Tóth Jenő (vált népszínházi tagok) Dráguss és Temesvári, vidéki színészek. Betanult darabjai: „A csapodár”, „Az idegesek”, „Egy millió”, „Az utolsó levél”, „Borura derü”, „Fehér hajsza”, „Az elkényeztetett férj” című francia darabok. Az eredeti magyar darabokból: Degre Alajos „Divatos beteg”-e; Balázs Sándortól „Az égben”, Berczik Árpádtól „Egy szellemus hölgy”.

□ A hatvanutczai csordás háznál egy a szemet felette sértő díszetlen kerítésben a jobbizlé s igen gyakran megütöközt. Most ugyhalljuk, hogy ama hely csinósítására közelebb már megtetettek a szükséges lépések.

** Múlt hó 24—25 közti éjjel, kis-várudutczán, özvegy F-né házát kirabolták. Minden aranyát és ezüstjét, továbbá ruhais ágyműit elvitték. A tetteseknek még nem akadhattak nyomára.

— Többfelől intézetett már panasz amiatt, hogy némely bolttulajdonos, nyáron a gyalogjárdába kiálló vaskarikákat ver, hogy azokban napellenző-vásznát megfeszíthesse. Azonban e karikák a járókelőknek kellemetlen megbotlást okoznak. Sok helyen az ertnyök is oly alacsonyok, hogy aki ott elmegy, vagy le kell a burkolatról kerülnie, vagy a mélyen lecsüggett ponyva alatt bujkálnia. Nagyon kívánatos lenne, ha e nehézségeken is mielőbb segítve lenne. A piacutczán levő czukrászolt előtti gyalog járda pedig asztalok és székek által van elzárva a szabad járáskelés elől. Közhajtság, hogy e járda s mielőbb átadassék a szabad közlekedésnek, mi az asztalok s székeknek az utcára kisebb vitele által könnyen eszközölhető leend.

** Az elmúlt héten oly hideg széles idők jártak, hogy a téli öltözet hordása sem vált alkalmatlanná.

□ Hajós-kapitány Kenessey Albert ur, a helybeli kereskedelmi kamarát értesítette, hogy az első dunagőzhajózási társulat a személy- és áruszállító gőzös járását Tokaj és Namény között még múlt hó végén megnyitotta, — további rendelkezésig következő menetrend lévén megállapítva: Tokajról Naményba minden hétfőn délután, a pesti vasuti vonat megérkezése után. Naményból Tokajra minden csütörtökön hajnalban.

** Pénteken este 10 óra tájban egy 16 éves leány a timárutczán kutba ölte magát. Öngyilkossága oka nem tudatik. Ugyanazon éjjel kúszutczában egy katona, lötte fűbe magát.

— Vidéki tisztelt előfizetőinket kőrből előfizetésüknek mielőbb megújítására, hogy magunkat a nyomatomdó példányok számára észve tájékozhassuk s a lap szétküldését annál pontosabban eszközölhessük.

(Beküldetett.) Köztudomás szerint helyhatósági rendelet folytán még május 1-ső napjával kellendett megszűlni a juhok városba való behajtásának. E rendelet daczára még maig is naponként háromszor, — u. m. reggel, délelben és este — hajtják be az irtóztató porfelleget támasztó s a levegőt teljesen megromító juhokat fejés végett a városba. Ha netalán e konok ellenszegülés, a városi hatóság illető közegeinek figyelmét kikerülte

álomba merültek, megnyitotta a várkapukát s Oruzsán boss szépen bevezette kontyosait.

- S a legénység nem állott ellent?
— Nem lehetett uram, mert mind meg voltak kötözve; valami ordögli italt kaptunk, melytől oly mély álom jött reánk, hogy megfosztá darab ideig eszméletünkől.
— Mi történt a legénységgel? kiáltá kétségbeesetten Simon.
— Szabadon bocsátottuk. Mindnyájan Zagyva uramra várakoznak, hogy megkezdhessek a víadit.
— K nyilatkozat új életet ad. Ne busuljon kegyelmed Dorencsáni uram! Nem lesz soká ur a pogány Salgón, erre esküszöm. Vezess bajnok, legényeimhez, még ez éjjel Salgó alatt leszek, — szölt a dalia s elhagyta a termet.
Néhány perc mulva nyeregben volt már s a keskeny hegyi uton száguldott. Szemében a boszu villámnyi égtek, szívében a kiolthatlan szerelem parázsa lángolt.

III.

Nem messze Salgótól, ottk völgyben találta há hajnokait Simon vités. Elkeseredett szívvel állott meg előttök.

— Dobuj! Arszán uram Salgóra, — egymond, — jó kedve van most tudom, de fogadom istennekre, nem soká urkodik a szűfészekben; kialsom, kilököm ő kegyelmét, hogy a nyoka török; de még azt is fogadom, hogy ha megfoghatom valahol Jakus Miklóst, az áruló gezembert olajban süttetem meg Arszán uram asztalára, hogy legyen finyán gyomrának az egyszer kényes salotta.

A monokült bajnokok elbeszélték az eseményt híven, amin Zagyva uram olyan dühbe jött, hogy a kocsáját is földhöz vágta néhányszor s fogszékorgatva esküdözött, hogy így és amugy adja meg az árát ennek az Jakus, hogy vezetett volna otthon valahol az országában! De hiszen csak az ő kezébe adja a jó isten!

Azonnal készületeket tett a vár visszafoglalásához; ágyukat hozatott, feltörő-kosokat karöltetett. A legénység sádmont toborzani s pársnap alatt erős hadoszlopall jelent meg Simon a szikla-fészek alatt.

— He, he, he! nevetett a boss, midőn a készületeket a vár alatt megpillantá, nézések csak hi gyaur! — Czimborád tömi az ágyukat, azt gondolja, lelhető téged vele, de egy-e lehetetlen egy állítani azokat a gépeket, hogy nekünk ártassanak, he! he! he! évődök Arszán boss, kővér kezelt a nevelés miatt rezgő mellőre kapcsolván.

Jakus Miklós kiand rozsol érezté magát, midőn a látvány szemel előtt feltárult, Zagyva Simon furlangos flokó! még felmászik e veszedelmes nyaktörő uton. A sziguru örköds nem fog ártani, javaslá a bossnak.

- Mirevaló ez a sok jancsár? Édes fiom! ha félted hőrodet, bizony mondok neked, no féktélj a földre!
Hytormán beadítotték a várban az új uralkodók, míg a veszített léi erősen késztelt a meglepetésukra.
Midőn látta Dorencsáni Parkas, hogy a derék vités mily elkeseredéssel és laukadatlan szorgalommal dolgozik az ő érdekében, jótékony balszámmal ohajtott féjő szive sebéhez járulni.
— Simon csócsni! látom, szégyentel dologot, ez lá is ifjuhoz. Bár, s hiba nem a tied, ha visszanyered Salgót, legyen a tied s a diadal emlékeid, kettőn örömműnap legyen a visszanyert szűfészekben.

Simon arca lángolt, keble lázasan dobogott.

— S az önép hőndője? kérdé megakívál.
— Dorencsáni lllk! hőse pedig a vár visszanyerője legyen!
Az ifju feltérőre hajlott a kedves igék hallatára s majd megcsókoltá Dorencsáni uram kezét.

Mindezek a dolgok olajként szolgáltak a tűzre, mely azt fenértú és táplálá.

A várat környező sereg elrendezetett, az ágyuk a szomszéd magasztalokon nagy ögykök-hajjal egy helyetelének el, hogy mindegyik biztos lövedt adhasson a szikla-fészeknek. Négy nap folyt le az ostrom tartamából onékkal, hogy látszólagos siker koronozta volna faredalmait.

Simon aggodni kezdett a siker felett. Társulata dől le nyugágyára megálmolni, hogy mit tegyen holnap.

Nyul-álmal voltak a jó vídéznek, mely a vár vívásának tarka képpel tánt elő s mulék ol.

Igy fogok tenni, a csal szépen sikerülhet, úgy is a félénk török, ha látja, hogy kelepében van, nem igen áldozza oda életét hitvány dicősdőgért; — ha már meg kell halni, könnyebb a magyar által ajándékozott szelgyománisort, mint hitetlen kéntől hideg van által vezetni, innenre a nyaralásokat jól, bár ne ismerem. ... K bizony jó lesz, a sejtelen álmoképeket terem a lélek elő s a jövő feltárja előttünk, megálmoltam látha beteljesedtek! Dorencsáni uram is megálmolta Salgó bukkását. Azonnal hozzáfogottok a munkálatokhoz, a hegyekre felhúzott ágyuk nem tévesztik el hatásukat; hanem a feljuthatós kényes dolog, nehé feladat leend, — gondolá az álamból felébredt dalia, s társulhoz sietett tervét fogatatosítandó.

A szomszéd faluból kétkerekű tolyigát hozatott, az erdőben vastag fákat fűrészelletett s a caonka faderekeket a taligakra kötöztette erős lánccokkal.

Bércáról, bérczre, ökrökkel vonatta a csoda-műszereket, onnan ködtel és csigák segítségével fel a kopasz tetőre. Midőn a kísérlet szerencsésen sikerült, megkezdett a vár vívása, mely salibban totemes károkat szenvedett.

Oruzsán boss rozsol érezté magát, Jakusát hívát. Te hitetlen kulyo, azt mondand, ez a vár bevehetlen, nézzed csak, az a hegy tele van ágyukkal s azok sokkal magasanbban állanak mint ez a vár, ha onnan akarjuk, ma nagyon pusztázzunk minket; hát hogyan lehetett arra a köszátra feljutni? Folyj, mert karóba vonatlak!

- Kegyelmes boss! én nem tudom, hogyan jutottak azok a csodálatos ágyuk azon helyre, hová csak madár férdőzhetik.
— Nem kísérlet meg oda fel jutni?
— Nem, mert még nem voltak szárnyaim.
— Hát annak a hitetlen gyurnak, Zagyva Simonnak vannak szárnyai?
— Már így kell lennie, mert az a bércz megmászhatlan.
— Már hogy volna meghághatlan, látod, hogy nyászóg rajta a sok katona.

— Elégde fáj látanom, rettentetlen boss, de mit tegyek, én kezdre játszottam a várat, a te dologod azt megtartani.
— Nehéz feladat az gyaur — de majd meg lássuk!
Ezalatt magyarul tudó törökök jöttek a várba, kik elbeszélték minő nagy erővel és készüllettel van a magyar tábor; elmondák, hogy általuk azt izeni Zagyva Simon a boss urnak, hogy imhöl ő viteti a ret-

tenetes ágyukat a hegytetőre, honnan az egész várat romná fogja lövelni, ughyogy menekülésről szó sem lehet; annál fogva jobb lesz azt nekik be nem várni, hogy azok a pokoli gépek megdördüljenek; monjenek el a várból békével, még hadi készleteiket is elvihetik, csak Jakus Miklóst adják kezébe.

Hallod-e ezeket hitetlen Jakus, te vagy ennek oka, hogy a hatalmas császár hadait ily veszedelmes játékba bonyolított. Hát, mi hasznunk van nekünk ebben a rideg tanyában, hol örökösen fúj a szél s baglyok hulognak rémítő nótákat, melyen csak te tudsz aztán táncolni áruló gezember! Csak humor fogjaltok fulon a virgýetek ohoz a derék magyarhoz, hadd bönjék el vele!

Jakus Miklós nagy erőköds, iszonyu káromkodások között hékóba veretett.

Hát ilyen a török barátság? Ólész meg kontyon pogány — de olva ne adj a magyarok kezébe, kérték. rimánkodom, istenedre álláhál a prófétdára! Szent mahamedre kértök, akasztass fel, vágass darabokra, csak ne adj azoknak kezébe, kiket elárulni bolga viték.

— No, te rossz gyaur, vigyenek el a dásnek, megfogadom szavandt. Menjetek el flim az ostromló veszérhez s mondjátok meg neki, hogy nem kell nekem ez a vár, hol rossz szellemek laknak, azt is nagyon megbántam hogy belejöttem; ki is megyek még az éjszaka, hanem est a Jakus ki nem adom nekik, mert meg milyen bolond a magyar, megkegyelmezne nyavalyás életének; hanem majd mi elbánunk vele, tudom nem lesz panosza Zagyva uramnak!

IV.

Másonap a törökök, megijedve a kiszegzett fatukóktól, minden erőszak nélkül elhagyták a várat.

Arszán belátta hogy e rideg vár nem nagy előnyt nyújt hadainak a szákmányolásra, de még biztosan hitte, hogy az egész szép armádiát ott vesztli, ha nem enged.

Jakus Miklós a szikla-vár hástyafalán függött, körülte ragadozó madarak sivitottak.

Olyan jól esett ez a látvány Simonnak, hogy a busának történetéből ott felejtett káftányát is utána küldte — s ödvözle. De hogy is ne esett volna jól nekik? látva hogy a hán büntetve van!

Fényes unnepet ült Salgó vár kapitánya. Mint Salgó várnak ura mennyegzőjét tartá, a kedves Dorencsáni llnonnal.

Hökönök, barátok, vitézek, öröm-szűlék cecege mulattat az ősi fészekben.

— Na flim, te ugyan ugyssen kifogtál Arszán uramon a vitézséged által, becsületes jó magadvásléte segítségével kivittad azt, hogy két szerető szív egyesüljön, melyhez mi szűlék örömmel adjuk áldásunkat, — szölt Dorencsáni Parkas, kelébro ölelvén az egymáshoz illő szép párt.
Ekép teljesedett Dorencsáni uramnak ama biztató ígéréte, hogy: „Várt legény várat nyer!”

volna, nem mulaszthatjuk el e körülmények mihamarabbi meg-

Meghaltak: Jun. 22. Czegléd. Jenei Zsuzsanna 1. Mária 3 1/4 éves. 23. Pflau. Burai Gábor 1. Julia 1 1/2 éves. Fort János 1. Zsófia 2 1/4 éves. Csapó. Kókas Márton f. István. 1 hetes. 25. Czegléd. Kovács Erzsébet f. Mihály 3/12 éves. Hatvan. Öv. Szabó Sándorné Szabó Erzsébet 46 éves. Csapó. Öv. Bajos Mihályné Vásárhelyi Sára 52 éves. Várada. Barta József 66 éves. 26. Hatvan. Horvát János f. János 9 hónapos. Várada. Szouderi Mária 15 éves. Kis János f. János 5 1/2 éves. 27. Várada. Borsi Sándor f. Sándor 1 éves. Kozma Péter f. Péter 1 1/2 éves.

Közügyek.

Az alföldi vasut ügyében Orosházán tartott multkori gyűle-

A Hungaria biztosítobank legközelebbi alkalommal a biztosításnak egy oly külön osztályt állapította meg, melybe kizárólag magyarországi mezőgazdasági birtokok épületei, ingóságai, termény- és takarmány-készletei, marhaállományai s egyéb gazdasági tárgyak vételnek föl. Ezen külön biztosítási osztály többször is figyelemre méltó előnyben részesíti a biztosítottakat. Nevezetesen: A biztosítási díj a különböző divatóz díjakon alól 10 százalékkal leebb szállítatik; a biztosítás rendszerint 6 évre történvén, a díjakat csak félévenként kell befizetni; végre egy év elengedtetik, mi a díjak 16% százaléját teszi; ezenkívül a biztosító a tiszta nyeresémet 25% százalékaiban részesítenek, 10% pedig hazai közkezelőkre, nevezetesen az országos magyar gazdasági egyesület rendelkezése alá bocsátatik, az általa meghatározandó gazdasági célok javára s előmozdítására. Ellenben a biztosító semmiféle körülmény között sem terhelhetik kárpótlással és utánfizetéssel, vagy levonással. Ezen biztosítási osztály egyelőre 1866-dik év január 1-től, egy hat évre terjedő időszakra állapították meg, ezen egész időtartamra megállapított díj-ár-szabás mellett. Az ezen külön biztosítási osztályba belépő tagok előleges aláírásaikkal biztosítandják a Hungariát, mikint mindazon gazdasági tárgyat, melyeket ezen 6 évi időszak alatt biztosítani szándékoznak, kizárólag a „Hungaria” biztosítobank ezen külön osztályában biztosítandják; a bevallások azonban azonnal is elfogadtnak, de az illető bevallásoknál a biztosítás érvényessége a kötvényben kitett időtől fog számítani. Még egy figyelemre méltó intézkedés történt e külön biztosítási osztályban. A meghatározott 6 év letelte előtt ezen különbiztosítási osztály összes tagjai körével utján fölhívattak, maguk köréből egy 12 tagból álló számvizsgáló-bizottmány megválasztására, melynek a beküldött szavazati jegyek többsége által kijelölt tagjai, az elnököt s jegyzőt saját körükből választandják. Ezen bizottmány a könyveket, kimutatásokat és az erre vonatkozó okmányokat meg fogja vizsgálni s az ügymenet helyességéről meggyőződik. A mérleg-kimutatás a 6 évi biztosítási folyam lejáratá után 3 órára állítatik össze s terjesztetik elő, a nyeresémet az erre következő 3 hónap után fizetik ki.

Vidék.

H. Nánásról m. hó 21-éről írja levelezőnk: „Esdők volt elég s gabna-földünk hála istennek megáztak annyira, hogy a szárazság miatt hátramaradt buza, szárnak indulhatott; hanem más baj állott elő s ez a folytonosan tartó hideg, mely különösen gyödrök kelt kukorica-velő-ünket rontja, leveleit sárgítja s az onyészathoz készíti elő. Kuszálók, különösen a szikek, gyér füvel szolgálhatnak s agylyázzák ez év nem lesz még csak középszerű sem, takarmány dolgában. Túruss elötünk, mely a gazdaságunk idénye állván elő, pangani látszik — feloldánkittetett a ló-láda der lésző tánczmozgás itt mulatás alatt, rendezvén a keszint elég tágas termében próba-estélyt, a szelid örömeik élvezetével, bemutatván a t. közönségnek tanítványai előhaladását, az általa betanított különböző tánczmozgásokból. A jövedelem tiszta részét a helybeli tanítói könyvtárunk ajánlotta a tisztelet művésze. A kegyeletos megemlékezésért fogadjon a szorony könyvtár olvasóink saivos köszönetét!

Nyiregyháza Szentigeti szántásulata a napokban 5-ozon lép föl. Onnan a hó 4-én Szilvásmárára köszül.

Ungvárott m. hó 19-én tarták meg a gazdasági egytet által rendezett ló- és ekeversenyt. Mindenkién sokan voltak részt.

Mike-Pérossan, az 6-ésben 1224 lelket számláló helységben, hitreles adat szerint, a mult évben 200 eszebor s 600 eszebor pá-luka fogyni el. Megjegyzendő pedig, hogy a lelkek számából a esze-szopók sinecenok kifelede. Szomorító adat ez oly helységből, hol még alig pár évtized előtt a pálinkát jóformán csak névleg ismerték.

Irodalom.

Megjelent az „Erdészeti Lapok” 1. évi folyamának VI. fürete. Tartalma: — Adatok a lérosztás elméletéhez s annak gyakorlati kivite-le az erdőszelvényben. — A beretváradeni műfurgóványok féből. Biharm-evo erdőszelvények rövid leírása. — Adatok Magyarországi falmegdeinek kérdéséhez. — Az erdők klímái hatása. Föld- és tenger alatti erdők.

Hasznos tudnivalók.

Vízi betegség elleni orvosság.*)

1-ször. Végy 8—10 póré-hagyma***) (allium porrum) fe-hérjét és apróra vágva föld 3 megszely vízben, míg egy itezsre lefő s

E gyögmód feltalálójá ki legyen? Kézöl nem tudja, kézöl is méstől képte meg irában, eselötti szinto 20 évvel. Miután kézölnek áu-jét gyermekek s egy 80 éves nön, azonkivül több egyéne s gyögmód sikerennek találtak, kézöl nyilvánosságra hozni, a szüvedő emberiség iránti szemponiból jónak vélte.

A póré-hagyma megismertető jelei: töve olyan fehér mint a foghagyma töve, de nem gördeses mint emaz, a szára pedig olyan bór-dós, mint a vereshagyma szára.

hogy ereje el ne repüljön, a fizekat ráilló fedővel befedvén, nyílását csirizsel vastagou kend be. A főzés miat egy két óráig tart s ha a fött víz kihűl, tiszta ruhán keresztül szűretvén, a póré-hagyma leve kifacsartatik s egész napon át apránként kell inni s ilyen fött vizet naponkint újonnan kell főzni, fentebbi mennyiségben, — különben megsza-vanyodik s orvosi erejét elveszti.

2-ször. Egy tele marok ruta cruciatát (Weich-Ruthe) és ugyanaolyi fehér ürmet, két iteze jó fehér borban 3 megszelynyire föld le; — a fizek fedőjét itt is mint felebb mozdított, csirizsel letapasztván. A lefőzés másfél vagy két óra slatt történik meg. Midőn a fött le kihűl, szintén leszűretik és (lásd alább a használat módját) napjában négyezer egy fél ivó pohárral kell belöle inni. De ezen itelt csak a póré-víznek 14 napi előrebocsátott használatá után kell venni és a gyógyidő alatt csak kétszer kell újra főzni: mindazonáltal hosszabb orvoslási idő alatt harmadszor is megújíthatatik, minthogy a gyomor erőstisére és a has-nak nyitva tartására mindkettőt sokat használ.

3-ször. Egy kis pálinkás pohár tiszta gabona-pálinkát (de más-féle nem lehet) mely miat egy 16 fokú legyen, 3 csepp terpentin-olaját cseppentvén bele, — napjában háromszor kell bevenni, az alább látható utmutatás szerint. A terpentin-olaj csapjelmét, minden nap egy cseppel minden pohárnál emelkedni kell 12 cseppig és ezen számnál kell maradni egész az orvoslás végeig. Hanem a gyengébb egyéneknek — asszonyok és gyermekeknek — túl a rendén nem lehet menni, valamint a terpentin cseppeket is nagyon vigyázva kell szaporítani.

Használati rendszere a fentebb irt orvosságoknak.

14 napig csupán a póré-vizet kell inni; ez idő lefolyta után a két következő orvosság (a ruta cruciatá fehér ürömmel- és gabonapá-linka terpentin-olajjal) következőleg használtatik: reggel éhgyomorra üröm-vizet, erre egy óra mulva pálinkát, ismét egy óra mulva reggelizni kell, ezután egy órával üröm-víz, ezután egy órával pálinka. Ekkor kö-vetkezik az ebéd, délután 3 és 6 órákor üröm-víz, ezután vacsora, le-fekvére pálinka. A póré-vizet időközben ivóvíz helyett kell használni. Ha pedig az üröm-víz elfogyott, akkor csak póré-víz s a 3 pohár pá-linka folytattatik egész a felgyógyulásig. Diétát, vagy étrendszert ugy szűlővén, nem szükséges tartani, mert az ezelsavanyúságu ételeken ki-vül ehetik a beteg minden ételt; (megjegyezvén hogy a gyomort meg-terhelni neléz ételekkel nem szabad s az izgató fűszereket kerülni kell); inkább bort igyék a beteg mint vizet; jó azonban, ha ebéden és vacsorán kívül ettől is megtartóztatja magát.

Kedvező körjel az orvoslásnál: ha a beteg többet vizet, mint ivott, mely 7—8 nap mulva tapasztalható. A beteg izzadások jól be-takarja magát, hogy az izzadás vissza ne verődjék. A testi mozgás sza-bad levegőn, még a durvább idő-szakban is ajánlatik azon óvással, hogy a beteg a meghűléstől óriakedjék: ha azonban a beteg járni nem tudna sokat, legalább a szobában kinyitott ablakoknál néha élveze az úde lét. Másféle orvosságokat semmi szin alatt használni nem szabad, mert különben a fentebbiek, gyogyerejüket elvesztik. Ha valamimódon csa-polásra szükség lenne, attól a beteg semmit ne irtózzék, mert egyszer-nyel többet bizonyosan nem lesz szükség rá. A víz-daganatok eloszla-sára pedig végy fenyő-hogyót 2 itezét, két tele marok szénamurvét és néhány gyalogfenyő apróra vagdalt forgácsát: föld meg ezt 6—8 iteze folyóvízben és ezl oly melegben, meunyre ki lehet állani, gőz-fördőül használni. A gőz-fördőt mindennap félórától egy óráig kell használni és minden használat után legalább 2 óráig fekdűjék a beteg jól betakarva, hogy az izzadás vissza ne verődjék.

Hibaigazítás. Lapunk 25-ik számának 1-ső old. 3-ik

hasábján a 11 és 12-ik sorban elhelyett: hatvannegyedik „hatvannegyedik” olvasandó; mint szintén a 26-ik számban a 4-ik oldal 2-ik hasábján, alulról kedve az 56-ik sorban: n e m e l y e k n e k helyett „melyeknek” értendő.

Tormónytár.

Debreczen. Julius 1-én (Heti üzleti-szemle.) Mivel gab-naüzletünk jelenleg arra van szorítkozva, hogy a pesti piac irányát, il-letőleg mozgalmait köveze, nem lehet feltűnd, hogy — mint e héten is — a kérdés majd élénkebb majd lauyhabb és az árak hol felebb hol toebb mennek. A heti vásáron buza és rozs jó keletben rézesedtek, de már más nap nem keresettek és ma rozsra megint több vevő van. A gabnának a heten következően alakultak: tiszta buza 2 frt 20—50 kr. rozs 1 frt 30—40 kr. árpa 90 kr—95 kr. zab 80—85 kr. kukorica 2 frt—20 kr. (H.)

Debreczen. Junius. 27. (Kisúnyben.) Tiszta buza 2 frt 20 kr. kótszóra 1 frt 60 kr. rozs 1 frt 15 kr. árpa 1 frt 05 kr. kukorica 1 frt 70 kr. zab — frt 90 kr. köles 1 frt 50 kr. Egy mássa szalonna 20 frt. szóna 1 frt 20 kr. szóna — frt 50 kr. 1 font szalonna 32 kr. diaszóna 18 kr. marhabus 13 kr. só 9 kr. 1 iteze diaszóna 42 kr. B u r o m v á s á r. Egy pár jarmos ökor 108 frt. egy pár vágó tehén 118 frt. negyedű tinó párja 160 frt. harmadű tinó párja 110 frt. rugott borjú párja 80 frt. igás ló párja 108 frt. sertés párja 32 frt. juh párja 13 frt.

Ermitályfalván Junius 21 és 22-én tartottak meg dv-negyedek országos vásárunk. Klóbbi napon a baromivásáron, — mely nem mondható néposnek a tavaszihoz képest, — miutegy közép számmal volt marha és ló kiállítva. Vevő is csak gyödrök mutatkozott, kevés vótott meg: podig mondhatni, edgy alacsony árak követeltettek. Ami kavés ol kelt, következő árakon kelt: szep calmoses jarmos ökor párja 170—180 fr. o. e. közönséges ökor párja 120—160 frt. Fejős tehén párja 80—100 frt. Medű tehén párja 60—70 frt. Négyéves tinó párja 100 frt. Egyéves borjú párja 24—30 frt. Lovak is csak közép számban voltak kiállítva; itt is kevés volt a vevő s lanyha a vétel: Közönséges igás lo-va párja 80—100 frt. volt. Nehány darab szep ló is volt a 160—180 frtra tartott.

Sertés sem a szokott nagy mennyiségben volt jelenleg, amennyi-ben urasági nyájak nem mutatkoztek feles számban, kisebb tenyésztők is nem örvendhettek kelendőségnek, mert kevés vidéki, különösen kevés debreczeni kupaczel lehetett látni. 2 éves sertések párja 22—25 frt. 4 évesek párja 30—32 frt. 1 évesek párja 18 frt., ósál malacok párja 10—12 frt., tavaszi malacok párja 7—9 frt.

K e c k e k is volt képviselve, mely városunkban most nagyon felkapott s a tavalyi marhivásár óta egész csordája van; 5—6 forinton kelt darabja.

Gyapja az idén városunkban 75—80—85 frton ment, sőt a szá-pon megmozott gyapja másszáknál 90 frton is kelt. Egy szeghalmi iszre-llta esedelt nagy mennyiségben önsze, ki már a mult évben megkezdte a summás előlegezésüket, sokkal fentebbi áron mint a helybeli s némely vidéki iszrellitők szoktak előlegezni.

Megemlítenőd kereskedői erdek itt a nagy mennyiségben termel-ett szokott kender is, számos egyosok több mássa kondort adhatva el, szep önszegeket vosznak föl. K kender-eladás körülbelül néhány száz mássára tehető, midőn bőven terem. A szegényebb osztály é l e m o s ó d-ásának is kereshet magának pénzt, mely nem megvótott póntfórrás nálunk és a homokos vidéken; ebből is csak szűk mássa-vitelük a keres-kedésbe. Azonban fájdalom! mindennyi kereset mellett is pénztelen a nép, mert rabja az italluk, tarkára adozza kereménye nagyobb részét.

22-én közönséges országos vásárunk a legnépesebbek közö so-rszható, adók és vevők szep számmal voltak. Kisebb-nagyobb kereske-

dők és iparosok sokan hozták el áru-, és iparcikkeiket eszomszédos és távolabbi városokból s ha a szufozásig teljes, tömeges vásárlókról kell ítéletet hozni, az adók örülhetek cikkeik kelendőségének.

Termény is nagy mennyiségben hozott. Következő árak voltak: Tiszta buza mérője 2 ft. 20 kr. Kétszeres élet 1 ft. 60 kr. Ross 1 ft. 10 kr. Tengeri 1 ft. 30 kr. Árpa 1 ft. Zab 75 kr. Köles 1 ft. 60 kr. Lence itezéje 5 kr. Borás 5 kr. Paszuly vékája 2 ft. 40 kr. Kása 1 ft. 40 kr. Kendermag 90 kr. Egy putton eszesznye 70 kr. Egy véka kolompér 24 kr. Egy mássa szalonna 39 frt. Szalonna fontja 36 kr. Zsir itezéje 45 kr. Sertés hus fontja 16 kr. Marha hus 12 kr. Egy palyka 1 80 kr. Kender mássája 12 frt. (V.)

H. Nánás. Junius. 23. — T. buza 2 frt 20 kr. kétszeres 1 frt 60 kr. rozs 1 frt 20 kr. árpa 1 frt — kr. zab — frt 80 kr. tengeri 1 frt 20 kr. köles 1 frt 60 kr. 1 mássa szalonna 29 frt — kr. 1 font marhabus 12 kr.

Nagyvárad. Junius. 20. — T. buza 2 frt 20 kr. kétszeres 1 frt 53 kr. rozs 1 frt 20 kr. árpa 1 frt 05 kr. zab — frt 90 kr. ten-geri 1 frt 43 kr. köles 1 frt 60 kr. 1 mássa szalonna 29 frt. szóna — frt — kr. 1 font marhabus 16 kr.

Nyiregyháza. Junius 24. — A Mai napon tartott heti vásárunkon a gabonaművek következő áron kelték u. m. tiszta buza 2 frt 30—40 kr. kétszeres 1 frt 30—50 kr. rozs 1 frt 20—25 kr. árpa 95 kr—1 frt — kr. zab 80—90 kr. tengeri 1 frt 20—60 kr. köles 1 frt 20—40 kr. kása 3 frt 10—20 kr. paszuly 4 frt 30—50 kr. (K. B.)

Tasnád. Junius. 23. — T. buza 2 frt 50 kr. kétszeres 1 frt 80 kr. rozs 1 f. 40 kr. árpa — f. — kr. zab — f. 70 kr. tengeri 1 frt 80 kr. köles 2 frt — kr. egy mássa szalonna 23 frt. szóna — frt 25 kr. egy font marhabus 11 1/2 kr.

Bécsi börze árfolyama.

Table with columns: Junius, 26, 27, 28, 29, 30. Rows include 5%-os Metalliques, 5%-os nemzeti kölcsön, 1860 sors. kölcsön, Hitelintézet részvényei, Bankrészvények, Londoni váltók, Ezüst, Arany.

MENETREND a tiszavidéki vaspályán, 1865. Május 1-től kezdve, további rendelkezésig.

Table with columns: I. Bécs és Pestről, II. Bécs és Pestről, III. Bécs és Pestről, IV. Bécs és Pestről, V. Bécs és Pestről, VI. Aradról. Rows list stations like Bécs, Pest, Czegléd, Szolnok, Pápa-Ladány, Debreczen, Nyiregyháza, Tokaj, Miskolcz, Kassa, Nagyvárud, B.-Ujfalu, Nagyvárad, Kassa, Miskolcz, Tokaj, Nyiregyháza, Debreczen, Pápa-Ladány, Szolnok, Csapléd, Pest, Bécs, Nagyvárud, B.-Ujfalu, Pápa-Ladány, Czapléd, Pest, Bécs, Arad, Csaha, Muxó-Tur, Szolnok, Czapléd, Pest, Bécs.

A köztalomsákról indulás ideje, a minden pályaudvaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

A vasúthon csatlakozó posta-kocsik menetrendje.

Arad—Szabos, Ind. Aradról naponként este 7 órákor. — Kék. Aradra naponként reggel 8 ó. 05 pereskor (az utolsó korláttal felvételé mellett). Nagyvárud—Nagyvárad, Ind. Nagyváradról naponként este 6 ó. 30 pereskor. — Kék. Nagyváradra naponként reggel 6 ó. 40 pereskor. (7—8 óra felvételé mellett). Nyiregyháza—Burgos, Ind. Nyiregyhádról naponként reggel 7 órákor. — Kék. Nyiregyhádra naponként este 4 óra 50 pereskor. (9 óra felvételé mellett). Nyiregyháza—Bánfalu, Ind. Nyiregyhádról vasárnap, szerda 4. péntek este 6 ó. — Kék. Nyiregyhádra hétfő, péntek és szombat délután 8 óra 40 pereskor. (9 óra felvételé mellett). Nyiregyháza—Nagyvárad, Ind. Nyiregyhádról hétfő, kedd, csütörtök és szombat este 6 ó. — Kék. Nyiregyhádra vasárnap, kedd, csütörtök és péntek délután 8 órákor. (9 óra felvételé mellett). Tokaj—B. A. Ujfalu, Ind. Tokajból naponként este 7 órákor. — Kék. Tokajba naponként reggel 4 ó. 05 pereskor. (9 óra felvételé mellett). Miskolcz—Kop—Pest, Ind. Miskolczról naponként reggel 8 órákor. — Kék. Miskolczra naponként este 6 órákor. (9 óra felvételé mellett). Kassa—Edecs, Ind. Kassáról naponként éjjel 10 órákor. — Kék. Kassára naponként éjjel 10 ó. 10 pereskor. (9 óra felvételé mellett). Kassa—Pragmaty, Ind. Kassáról szerda és szombat délután 8 órákor. — Kék. Kassára hétfő és péntek délután 10 órákor. (9 óra felvételé mellett). Kassa—Munkács—Burgos, Ind. Kassáról naponként éjjel 11 ó. 45 pereskor. — Kék. Kassára naponként reggel 1 órákor. (9 óra felvételé mellett). Kassa—Váca, Ind. Kassáról hétfő reggel 8 órákor. — Kék. Kassára pénteken reggel 10 órákor. (9 óra felvételé mellett).

Az ügynökség.

H I R D E T M É N Y E K.

Biztosítást

JÉGKÁROK ELLEN

mindennemű mezei természetményekre a legjutányosabb dijszámítás és a megállapított kár teljes értékének megtérítése mellett eszközöl

a pesti biztosító-intézet debreczeni főügynöksége.

Aron Manó és Társa.

5-8

97dik ÁRJEGYZÉK

az „István“ gőzmalom gyártmányairól.

(Debreczenben költségmentesen, készpénzfizetés mellett, osztrák értékben kötelezettség nélkül.)

A. asztali dara nagy szemű	12	40	kr.
B. ugyannaz apró	12	40	"
C. dara középszerű	10	30	"
D. kőrőliszt	11	60	"
1. lángliszt	10	60	"
2. montliszt	9	60	"
3. zsemlyeliszt	8	60	"
4. fehérkenyeriliszt 1-ső rendű	6	80	"
5. ugyannaz 2-dik	5	20	"
6. barnakenyeriliszt	3	40	"
Kétszerelisztt	4	20	"
Rozsliszt 1-ső rendű	5	—	"
Rozsliszt 2-dik rendű	3	—	"
00. árpakása	10	—	"
0. árpakása	9	—	"
1. árpakása	7	—	"
2. árpakása	6	—	"
3. árpakása	4	—	"
4. árpakása	3	—	"
Árpaliszt	2	—	"
Dereze	1	40	"
Lábliszt 1-ső rendű	2	40	"
" 2-ik	1	60	"
Korpu	1	—	"
Buzavaj	1	80	"

Minden székért 1 frt. lefizetendő. E betétet azonban a vevő visszakapja, ha a zónát, az elvettől számított legfeljebb 3 hó alatt, hiba nélkül, bérmentesen visszazárja.

Debreczen 1865. Julius 1.

Tanuló kerestetik

Debreczen egyik első **férfiszabó-üzletébe.** — Utasítást ad szíveségből e lap kiadóhivatala.

Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszéke mint gyámhatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a néhai Ilósvai Andrásné Nagy Erzsébet hagyatékához tartozó esapótezei 307-ik számu 3500 aftra boesült ház, onddi külső földjével és a n. eserei 200 aftra bedült 1 és 10 boglyos kaszáló folyó 1865-dik évben és pedig a ház július 10-kén, szűkösg oszter augusztus 7-dik napján d. u. 3 órakor a helyszínen, a kaszáló pedig július 14-kén, szűkösg oszter augusztus 8-kán d. u. 5 órakor színto a helyszínen tartandó nyilvános árverésen bíróság előfognak adni. Az árverési feltételek tlevényszéki tanácsos Hájdu Mihály urnál megtekinthetők lévén. Kelt Debreczen város törvényszékének mint gyámhatóságának 1865. évi april 20-kán tartott üléséből. 1—3

Van szerencsém tisztelettel tudni a nagyérdemű közönséggel, miképen: vászon, gyapju és női-piperekereskedésemet, ott felállított egysz. u. j. és finom munkájú **varrógépekkel** látom el és azokat egy mértékű bécsi nő vezetése által kezelem; annál fogva bátor vagyok jólállás mellett felvállalni mindennemű férfi- és női- **fehérneműket, menyasszonyi készleteket, szabónak fehérneműkára tüszeléseket,** legelősebb, pontos és gyors kiszolgálás mellett. Továbbá kereskedésemben kaphatók és megrendelhetők: **ferfi-öltönyöknek, ezernő- és gyapju-szövetek.** Poplinok, mandrácok, női-topánok, kezttyak, olcsó és finom szőrszövetek, amerikai krmolnók stb. lehetőleg jutányos árak mellett.

Árjegyzéke a varrógépek munkáinak.

1 db. ing kreasz-gyolcsból készíteve	1	frt	—	kr.
1 „ „ színto finom rumburgi-gyolcsból	1	20	—	„
1 db. ingnek eleje, gallér és kézalójo készíteve	—	30	—	„
1 krmolin-szoknya készíteve több hajtással	1	50	—	„
Ugyannaz simán	—	70	—	„
1 db. férfi-lábravaló készíteve	—	25	—	„
1 „ női	—	20	—	„
fehér-mollény tüszelése	—	20	—	„
1 db. paplantepedő hajtásokkal és 24 gombtyakkal	1	50	—	„
„ nélkül	—	40	—	„
1 krmolin készíteve 8 soru	—	70	—	„
1 sziv-ing készíteve hajtásokkal	—	60	—	„
„ nélkül	—	40	—	„

Mohl vagy perkalból munkák készulnek, rőfönként 2 krért.

Czeec Péter

(Piacz; Stonezinger Károly ur háza alatt.)

4-3

Kiadó: a debreczeni szinügyegyilet.

Önkintes árverés utjáni haszonbérbeadás.

Özvegy Riekl Antalné asszonyságnak az elepi pusztán levő 67 nyilas tanyaföldje, a rajta lévő épületekkel, kényelmes uri lakkkal, gyümölcsös és zöld-séges kerttel együtt, f. évi jul. 5-án délelőtti 10 órakor, alólírtnak löiskolatéren 349 sz. a lakásán 3 vagy 6 esztendőre önkintes árverés utján a legföb-bet igérőnek haszonbérbe fog adni.

Debreczen 1865. június 16.

Simonffy Sámuel,
b. ügyvéd.

5-5

Haszonbéri hirdetmény.

H. Szoboszló város közönségét illető italmérsi és husvágatási jog. f. évi nov. 1-ső napjától 5 egymás után következő évre haszonbérbe levén adandó, annak árverelésére f. évi augusztus 16-ika d. e. 10 órája tüzetik ki. Mire a haszonbérteni kívánók, illető bánatpénzzel a városházánál leendő megjelenésre telkeretnek.

2-3 H. Szoboszló város közönsége.

Ajánlat.

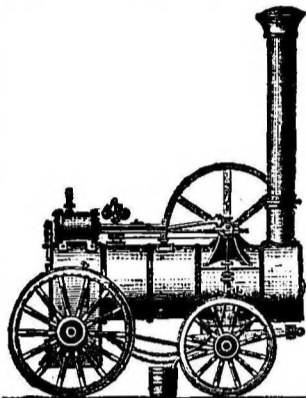
Egy gőzcsepplőgép, a csepeltetni ohajtó guzda-közönség használatára ajánlatik. Értekezhetni erre nézve hőszyben Tóth Sándor ur büdösg-boltjában, a városháza alatt.

Árverési hirdetés.

Vagyonbuktott Fried Emmanuél esőllitelező választmánya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a esőllitelező tartozó a esőh és buztai fekvő javak, lakházak és mindenféle javadalmakkal együtt, a f. évi sz. Mihály napjától, a jövő évi sz. Mihály napjáig, nyilvános árverés utján haszonbérbeadásra elrendelitetvén, — evégből határidőül A esődra a f. évi július 14-dik napjának d. e. 9 órája azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy a feltételek addig is Debreczenben választmányi tag, ügyvéd Kovács Sámuel urnál megtekinthetők. 2-3

Árverési hirdetés.

A debreczeni királyi váltótörvényszéknek 1864. évi aprilho 11. n. 2080 szám alatt kelt végzése folytán ezennel közhírré tétetik, miképp Sámuel Antal mint felpores részre, B e z a e r Juliannától mint alperesőtől 125 frt váltót tartozás a járulékat erepője befizalt ingóságok, nevezetesen hős-urak a egyeb bolti készletek és szerelvényok nevezett alperesőt helybeli piaczutezat boltjában folyó évi július 6. napján d. e. 9 órakor nyilvános árverés utján, készpénzfizetés mellett el fognak adni. — Mire a vevni kívánók meghivatnak. — Debreczen 1865. június 6. 28. — A váltótörvényszék kiadott végrehajtó.



Levél által megkeresésekre, rajzokkal, leírással s árjegyzékkel készséggel szolgálunk. Végre tisztelettel figyelmeztetjük a n. é. g a z d a - k ö z ö n s é g e t, miszerint netaláni megrendelésekkel minket mielőbb szerencsétlenül sziveskedjék, hogy eképen a megrendelők kívánalmi általunk kellő időben s pontosan teljesíthetessenek.

Tóth Lajos és Társa

debreczeni vaskereskedők (városházépület piacz- és czeplőduteza szegletén) mint több gépgyár megbízottjai.

4-8

HIRSCH IGNÁCZ

kizárólag szabadalmazott s Pesten az idei magyar országos gazdasági kiállításon első éremmel kitüntetett

visellenes takaróponyva-gyárának raktára



ajánlja gyártmányát a mezőgazda, kereskedő és hajóbirtochos uraknak, szabadban levő jószágaik befedése, tetszés szerinti nagyságlan, következő nagyságuk mindenkor készen vannak s megrendelésre a leggyorsabban s legjutányosabb gyári áron küldetnek meg:

60 rőfos takaróponyva	10 rőf hosszú	6 al széles
40	8	5
24	6	4
18	6	3
15	5	3

Árjegyzék bérmentve.

A gyár, a polgári lövődo közelében van.

Megrendelési iroda: Királyutezán 13. szám alatt.

1-3

HASZONBÉRLET.

Egy pusztá, mely 1600 holdból áll, (1000 hold szántó, 600 hold gyepföld) szükséges épületekkel el van látva és a püspök-ladányi vasut állomástól egy mértföldnyit távolságra fekszik, folyó évi Szentmihály-naptól kezdve, több évre bérbe adandó. — Bövebb értesítést ad, Szerepen (utóso posta Püspök-Ladány) — Kelemen Albert.

PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET.

Alaptőke: **három millió o. é. forint.**

A fentnevezett biztosító-intézet alólírt ügynöksége biztosításokat eszközöl: a) **tüzkárok ellen, lakházakra, gyárakra, butorokra és mezei természetményekből álló készletekre,** valamint **házbérben történhető veszteség ellen is;**

b) szárazon és vizen **szállított javakat érhető elemi károk ellen;**

c) **jégekárok ellen,** mindennemű földterményekre nézve.

Az életbiztosítási üzlet később fog megkezdetni.

A biztosítási feltételek, lehetőleg a közönség előnyére vannak összeállítva. Bövebb értesítéssel szolgál és biztosítási földalmányokat elfogad

6-8

A „pesti biztosító-intézet“ debreczeni főügynöksége.

ARON MANÓ és TÁRSA.

Ezenkívül biztosítások még **Hegedüs Károly, Lázár Lajos, Makó István, Ormos Gábor, Posszert János, Tóth Lajos és Társa** ügynök uraknál is eszközölthetnek.

Felelős szerkesztő: Sárváry Elek.